

**Генеральная Ассамблея**

Шестьдесят пятая сессия

Официальные отчетыDistr.: General
12 November 2010Russian
Original: French

Третий комитет**Краткий отчет о 16-м заседании,**

состоявшемся в Центральных учреждениях, Нью-Йорк, в пятницу, 15 октября 2010 года, в 10 ч. 00 м.

Председатель: г-жа Плодер (Австрия)
затем: г-н Томмо Монт (Камерун)

СодержаниеПункт 64 повестки дня: Поощрение и защита прав детей (*продолжение*)

- a) Поощрение и защита прав детей (*продолжение*)
- b) Последующие меры по выполнению решений специальной сессии по положению детей (*продолжение*)

В настоящий отчет могут вноситься поправки. Поправки должны направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации *в течение одной недели после даты издания* на имя начальника Секции редактирования официальных отчетов, комната DC2-750 (Chief, Official Records Editing Section, room DC2-750, 2 United Nations Plaza), и вноситься в экземпляр отчета.

Поправки будут изданы после окончания сессии в отдельном для каждого Комитета документе, содержащем только исправления.

10-58528 (R)

**Просьба отправить на вторичную переработку**

Заседание открывается в 10 ч. 10 м.

Пункт 64 повестки дня: Поощрение и защита прав детей (продолжение) (A/65/336)

а) Поощрение и защита прав детей (продолжение) (A/65/41, A/65/206, A/65/219, A/65/221 и A/65/262)

б) Последующие меры по выполнению решений специальной сессии по положению детей (продолжение) (A/65/226)

1. **Г-жа Гичеру** (Кения) говорит, что после проведения специальной сессии Генеральной Ассамблеи по положению детей в 2002 году ее страна добилась определенного прогресса в области образования и борьбы с ВИЧ/СПИДом, однако еще многое предстоит сделать для достижения Целей развития тысячелетия к 2015 году. Кения, которая отмечает сорок седьмую годовщину своей независимости, всегда признавала, что ее будущее зависит от благополучия детей, которые составляют 65 процентов ее населения. Стремление ликвидировать неграмотность, нищету и болезни, о чем она провозгласила во время получения независимости, остается неизменным.

2. С момента принятия Генеральной Ассамблеей итогового документа двадцать седьмой специальной сессии по положению детей, озаглавленного "Мир, пригодный для жизни детей", в Кении был проведен ряд законодательных и политических реформ, направленных на обеспечение соблюдения прав детей в четырех определенных на этой сессии приоритетных областях. Так, бюджет Министерства здравоохранения за последние восемь лет более чем удвоился, что позволило расширить программы по иммунизации, оказать медицинскую помощь беременным женщинам и детям в возрасте до 5 лет, осуществить мероприятия по лечению малярии и туберкулеза и бесплатному распределению антиретровирусных препаратов и витамина А. В стране проводится кампания "Малези Бора", направленная на улучшение охраны здоровья матери и ребенка и мобилизацию усилий общин по предотвращению недоедания.

3. Наибольшего прогресса Кения добилась в области образования, на которое страна в течение последних семи лет расходовала треть своего бюджета. Стало бесплатным начальное и среднее образование, а для детей из сельских районов созданы передвижные школы. Тем не менее ряд проблем по-прежнему мешают достичь определенных целей в области

развития, в частности высокий уровень детской смертности. В связи с этим важно обеспечить детям безопасную окружающую среду, которая защитит их от насилия. Эта цель требует согласованных усилий со стороны правительств и международного сообщества.

4. **Г-н Валеро Брисеньо** (Венесуэла) утверждает, что бедность, неравенство и социальная изоляция тормозят физическое и психическое развитие мальчиков и девочек и лишают их возможности осуществлять свои основные права. Исследования показали, что дети коренных народов, которые, как правило, страдают от недоедания, имеют ограниченный доступ к образованию, искусству и культуре. Капиталистическая модель общества усугубляет нищету, болезни и голод и разбивает надежды миллионов детей и подростков на полноценную жизнь. Необходимо изменить ситуацию, поскольку от этого зависит будущее человечества.

5. Венесуэльское государство гарантирует соблюдение основных прав детей и подростков. В соответствии с законом, принятым в 2000 году и пересмотренным в 2007 году, в национальное законодательство включены принципы, содержащиеся в Конвенции Организации Объединенных Наций о правах ребенка. Основанная на принципах равных возможностей, недопущения дискриминации и социальной инклюзивности, Конвенция гарантирует детям и подросткам обоих полов их основные права, независимо от того, имеют они венесуэльское гражданство или нет. Был учрежден Национальный совет по правам детей и подростков, а комитеты социальной защиты помогают разрабатывать, осуществлять и контролировать меры по управлению государственными ресурсами, выделяемыми на этот сектор. Кроме того, осуществляются программы по оказанию помощи уязвимым детям и детям-инвалидам. Инновационные образовательные программы обеспечивают социальную справедливость и равенство. В рамках этих программ детям бесплатно предоставляется питание и оказывается профилактическая медицинская помощь, а также проводятся мероприятия в областях науки, искусства и спорта с участием семей. В результате этого значительно повысилась успеваемость школьников. План экономического и социального развития на 2007–2013 годы включает меры по контролю за социальной политикой государства в интересах детей. Он входит в стратегию по достижению Целей развития тысячелетия, неотъемлемой частью которых является охрана детства.

6. **Г-н Хилми** (Ирак) говорит, что ответственность за защиту прав человека в целом и детей в частности несет правительство. Статистические данные о положении детей в Ираке – стране, которая страдает от тяжелого наследия диктатуры, войны, терроризма и отсутствия безопасности, свидетельствуют о серьезности ситуации, будь то отставание в образовании и здравоохранении, особенно в том, что касается младенческой смертности (41 случай на 1000 родившихся в период 2002–2006 годов) или недоедания. Нищета в семьях, страдающих также от последствий отсутствия безопасности, только усугубляет ситуацию. Из-за небезопасных условий дети не могут регулярно посещать школу. С 2007 года положение стало постепенно улучшаться, и были предприняты меры по разработке программ психологической поддержки детей, особенно уличных детей и детей-попрошайек, а также детей, покалеченных противопехотными минами или ставших жертвами терроризма.

7. В сотрудничестве с международными организациями правительство стремится к осуществлению документов в области поощрения и защиты прав ребенка. Министерство труда и социальных вопросов создало специальное управление по обеспечению контроля над соблюдением прав детей в сложный период, который переживает страна. Министерство образования получает поддержку в вопросах осуществления проектов, направленных на формирование культуры ненасилия и мира. Оно также пытается смягчить последствия нестабильности в стране путем предоставления услуг по реабилитации.

8. **Г-н Бенмехиди** (Алжир) говорит, что защита прав ребенка остается проблемой для международного сообщества, особенно для развивающихся стран, где отмечается существенное замедление роста, высокие уровни материнской смертности и неграмотности и где нищета, болезни, включая ВИЧ/СПИД, финансовые и продовольственные кризисы, конфликты, отсутствие безопасности, стихийные бедствия и насилие подрывают основы семьи, особенно пагубно сказываясь на детях. Достижение целей, изложенных в документе, озаглавленном "Мир, пригодный для жизни детей", требует согласованных действий со стороны международного сообщества. В связи с этим оратор напоминает, что Алжир является участником основных международных документов в области поощрения прав ребенка и что он в скором времени представит свой третий и четвертый периодические доклады об осуществлении Конвенции о правах ребенка. Органы государственной власти включили ряд положений в законодательство в целях более эффективной защиты

прав детей. В сотрудничестве с Детским фондом Организации Объединенных Наций (ЮНИСЕФ) они разработали национальную стратегию по делам семьи и план по борьбе с насилием в отношении детей. Кроме того, в Кодекс об алжирском гражданстве были внесены поправки, и теперь он признает передачу алжирского гражданства по материнской линии.

9. Алжир борется против детского труда и эксплуатации детей в целях проституции, а также против всех форм торговли людьми и использования электронных средств в целях распространения детской порнографии. Уголовный кодекс устанавливает преступность и наказуемость деяний, связанных с оставлением ребенка, половыми актами, совершенными в отношении детей, и эксплуатацией детей в целях проституции. В области здравоохранения, показатель младенческой смертности снизился с 34,7 процента в 2002 году до 25,5 процента в 2009 году, а также улучшилось медицинское обслуживание детей. В сфере образования одним из национальных приоритетов остается обеспечение обязательного и бесплатного школьного образования для детей до 16 лет, при этом процент детей, охваченных школьным обучением в 2010 году, составляет 97,96 процента. Эти позитивные результаты были достигнуты благодаря постоянным усилиям правительства, которые сопровождались мерами по обеспечению школьного транспорта, столовых и снабжения учащихся учебниками, а также решению президента об увеличении на 50 процентов размеров пособия на обучение.

10. **Г-н Таихиту** (Индонезия) с удовлетворением отмечает стремление Комитета по правам ребенка решить вопрос с непредставлением в срок полагающихся докладов и выражает надежду, что будет найдено долгосрочное решение этой проблемы, а также положительно оценивает сотрудничество между договорными органами, в частности между Комитетом по правам ребенка и Комитетом по ликвидации дискриминации в отношении женщин. Он подчеркивает, что осуществление Целей развития тысячелетия, наряду с прочим, дает прекрасную возможность для поощрения прав детей, в частности достижения целей, касающихся материнского здоровья и снижения детской смертности.

11. Признавая важность поддержки семей, играющих ключевую роль в деле защиты детей и являющихся основой общества, правительство в целях обеспечения прав детей осуществляло меры, направленные на охрану здоровья матери и ребенка и детей младенческого возраста, и, в частности, учредило

программу медицинского страхования для малообеспеченных семей. Кроме того, недавно была создана информационная служба в целях представления информации по вопросам защиты женщин и детей, ставших жертвами насилия, а правительство приняло национальный план действий против насилия в отношении детей. Осуществлялись меры по выполнению Национального плана борьбы с наихудшими формами детского труда, а также меры по борьбе с эксплуатацией детей благодаря созданию базы данных по борьбе с торговлей людьми и организации сотрудничества между полицейскими службами государств-членов АСЕАН или конкретно в рамках Балийского процесса. Кроме того, в настоящее время правительство разрабатывает закон о правосудии по делам несовершеннолетних, дополняющий закон о защите детей, в котором основное внимание уделяется восстановительному правосудию.

12. В завершение, представитель Индонезии предлагает укреплять сотрудничество между учреждениями системы Организации Объединенных Наций и региональными механизмами, в том числе с Комиссией Ассоциации государств Юго-Восточной Азии (АСЕАН) по вопросу о поощрении и защиты прав женщин и детей.

13. **Г-жа Сабха** (Многонациональное Государство Боливия) отмечает, что ее страна добилась значительного прогресса в области защиты прав детей и подростков. Она ратифицировала Конвенцию о правах ребенка, положения которой были включены в национальный правопорядок и дополнены нормативными актами. Нормативно-правовая база включает новую Конституцию и Кодекс о детях, который защищает всех детей без исключения и гарантирует принципы соблюдения высших интересов ребенка и недопущения дискриминации.

14. В 2006 году правительство Боливии приступило к осуществлению плана развития, который рассматривает вопросы охраны детства с точки зрения всеобъемлющего и межсекторального подхода. Оно ставит своей главной задачей скорейшее снижение коэффициента детской и материнской смертности, в частности путем решения проблемы хронического недоедания. Правительство также учредило пособие, направленное на улучшение доступа к медицинским услугам женщин и новорожденных детей.

15. Детский труд, обусловленный социально-экономическим положением родителей, является препятствием на пути к получению образования. С учетом этого органы власти учредили пособие,

направленное на поощрение детей к продолжению школьного образования. Продолжая эту тему, следует также отметить хорошие результаты, достигнутые в рамках программы по ликвидации неграмотности.

16. По мнению **г-жи Флорес** (Гондурас), строительство более справедливого и сплоченного мира невозможно без женщин и детей. Женщины Гондураса, в частности малоимущие женщины, вызывают у нее чувство глубокого уважения. Она с сочувствием говорит о судьбе беременных женщин, или вынужденных делать аборт, или решиться иметь еще одного ребенка, которого они, возможно, не смогут прокормить; о судьбе сельских женщин, которые жертвуют всем, чтобы попасть, иногда безуспешно, в больницу; о судьбе крестьян, которые занимаются тяжелым трудом, чтобы прокормить и воспитать свое многочисленное потомство; о судьбе одиноких работающих женщин, которые без посторонней помощи выращивают своих детей, – одним словом, о судьбе всех тех женщин, которые не опускают руки и надеются на светлое будущее. Что касается детей, то их будущее не должно зависеть от ограничений, с которыми они сталкиваются в настоящем: дети Гондураса имеют право на те же мечты, что и другие дети.

17. **Г-н аш-Шахи** (Йемен) считает, что еще многое предстоит сделать для детей, страдающих от нищеты, болезней и войн – бедствий, которые усугубляются экономическими, финансовыми, энергетическими и продовольственными кризисами и проблемами, связанными с изменением климата.

18. В юридическом плане Йемен не только одним из первых присоединился к Конвенции о правах ребенка и двум факультативным протоколам к ней, равно как и к другим международным инструментам, но и внес изменения в свое законодательство, чтобы обеспечить лучшую защиту детей и выполнение своих международных обязательств.

19. В институциональном плане он учредил ряд специализированных органов. С 1990-х годов проблемы детей начинают занимать важное место во многих национальных планах развития, что подтверждается, например, принятием Национальной стратегии по проблемам детей и молодежи в июле 2007 года.

20. Несмотря на ограниченные ресурсы, Йемен добился прогресса в таких областях, как иммунизация, социальная защита малообеспеченных детей или борьба против детского труда и торговли детьми. Будучи убежденным в необходимости предоставлять

возможность молодежи обсуждать проблемы и идеи и предлагать решения по укреплению своих прав, правительство Йемена поддержало создание детского парламента.

21. Йеменская делегация положительно оценивает помощь, которую оказывают ему международные партнеры, в частности ЮНИСЕФ, в целях улучшения положения детей в Йемене и других странах. В заключение, оратор выражает сожаление по поводу того, что палестинские дети продолжают жить в тяжелых условиях израильской оккупации, ежедневно сталкиваясь с нарушением своих основных прав. В связи с этим он призывает международное сообщество взять на себя ответственность и положить конец этой практике, обеспечив возможность жить в мире для всех детей.

22. **Г-жа Блум** (Колумбия), напоминает, что Колумбия является участником Конвенции о правах ребенка и факультативных протоколов к ней, и отмечает, что эти документы были перенесены во внутреннее законодательство и служат основой для государственной политики, проводимой правительством Колумбии в области защиты детей. В 2010 году Колумбия представила в Комитет по правам ребенка свои первые доклады об осуществлении протоколов к Конвенции.

23. Хотя в докладе об осуществлении Целей развития тысячелетия за 2010 год отмечаются значительные успехи в области охвата образованием детей и снижения детской смертности в самых бедных странах, остается ряд нерешенных проблем, касающихся, в частности, недоедания и охраны здоровья матери и ребенка. Кроме того, в развивающихся регионах дети, проживающие в сельских районах, более уязвимы, чем городские дети. А дети, живущие в условиях крайней нищеты, сталкиваются также с огромными препятствиями на пути полного осуществления своих прав.

24. Правительство Колумбии добивается успехов на пути реализации национальной стратегии по охране раннего детства, принятой Советом по экономической и социальной политике в 2007 году. Колумбия, объявившая охрану раннего детства приоритетной задачей своей государственной политики, намерена осуществлять контроль над всесторонним развитием всех детей от рождения до шестилетнего возраста. Число колумбийцев, получающих помощь в рамках программы Колумбийского института семейного благосостояния, в период 2002–2010 годов более чем удвоилось, как и число малолетних детей, которым

оказывается помощь в рамках этой программы. В рамках стратегии права на счастье Колумбия стремится улучшать жизнь детей. В области образования, благодаря политике Министерства образования (политике образовательной революции), процент детей, охваченных школьным обучением, в настоящее время составляет 100 процентов в начальных и средних школах и 75 процентов в профессиональных учебных заведениях, при этом особое внимание уделялось, в частности, уязвимым группам населения, особенно коренным народам и народам африканского происхождения, инвалидам, перемещенным лицам и бедным людям, в частности в сельских районах. Что касается защиты детей, то под руководством созданного в 2009 году Межведомственного комитета проводится политика по предупреждению и борьбе против сексуальной эксплуатации детей в коммерческих целях. Также реализуется стратегия по предотвращению вербовки и использованию детей и подростков в вооруженных конфликтах. В результате правительство обеспечило защиту 4200 детей от участия в незаконных вооруженных группах и добилось успеха в осуществлении программы возмещения ущерба жертвам вербовки.

25. Улучшение условий жизни детей вполне возможно. Поэтому Организация Объединенных Наций должна вести работу по осуществлению эффективного международного сотрудничества в этой области, с тем чтобы оказать помощь государствам в достижении целей, поставленных Генеральной Ассамблеей в интересах детей.

26. **Г-жа Колонтай** (Беларусь) выражает сожаление по поводу того, что большинство амбициозных целей, поставленных государствами в ходе специальной сессии Генеральной Ассамблеи по положению детей, еще не достигнуты. Действительно, экономический и финансовый кризис, усугубленный вынужденной миграцией, стремительными темпами урбанизации и изменением климата, помешал достижению целей в области развития и нанес особенно большой вред интересам детей.

27. Беларусь не только поддерживает усилия международного сообщества по обеспечению прав детей, но и принимает конкретные обязательства в этом направлении. Так, четвертая Президентская программа под названием "Дети Беларуси", которая в настоящее время разрабатывается на период 2011–2015 годов, направлена на создание необходимых условий для физического, умственного и нравственного развития детей, на улучшение их подготовки и адаптации к

жизни в современном обществе. Осуществление целей социальной политики – обеспечение прав детей и уважение их достоинства – является необходимым условием для устойчивого развития как в краткосрочной, так и в долгосрочной перспективе. Беларусь, которая уже выполнила цели 1 и 2, предусмотренные в Декларации тысячелетия (Сокращение масштабов нищеты и голода и обеспечение всеобщего начального образования), создала эффективную систему образования и обеспечила бесплатный доступ детей к среднему образованию.

28. Сознвая важность здоровья, в частности здоровья детей и подростков, для благополучия нации, Беларусь приветствует принятие в 2010 году Глобальной стратегии охраны здоровья женщин и детей. Добившись снижения коэффициента смертности детей в возрасте младше 5 лет до 6,2 процента в 2009 году, она имеет все возможности для достижения цели 4, сформулированной в Декларации тысячелетия. Для решения этой задачи были реорганизованы и переоборудованы родильные дома и больницы, улучшена диагностика наследственных и врожденных заболеваний. Наряду с этим иммунизация, являющаяся одним из наиболее эффективных способов профилактики детских инфекционных заболеваний, доступна для всех и проводится бесплатно. Оратор отмечает, что Беларусь предложила Специальному докладчику по вопросу о торговле детьми, детской проституции и детской порнографии посетить страну и надеется, что их сотрудничество будет плодотворным и, в частности, будет содействовать осуществлению Глобального плана действий Организации Объединенных Наций по предотвращению торговли людьми, недавно принятого Организацией Объединенных Наций.

29. Стремясь выполнить свои международные обязательства, Беларусь представила в Комитет по правам ребенка свой периодический доклад об осуществлении положений Конвенции о правах ребенка и двух протоколов к ней. Она поддерживает инициативы, предпринятые в 2009 году с участием молодежи на национальном, региональном и международном уровнях, и в 2010 году на Саммите по Целям развития тысячелетия предложила создать глобальное партнерство для защиты детей и молодежи под названием "Во имя развития будущих поколений".

30. Беларусь считает важным обеспечить, чтобы фонды Организации Объединенных Наций выделялись на решение вопросов, касающихся детей, и в связи с этим положительно оценивает деятельность

ЮНИСЕФ, которая помогает государствам улучшать условия жизни женщин и детей, проявляет растущий интерес к жизненно важным вопросам питания матери и ребенка, доступа к питьевой воде и услугам санитарии, а также изыскивает дополнительные ресурсы у доноров. Беларусь высказывает пожелание, чтобы представитель ЮНИСЕФ продолжил свою деятельность в стране. В заключение, оратор подчеркивает, что сегодня вопросы развития и воспитания детей выходят за рамки семьи и требуют согласованных действий всех государств-членов и системы Организации Объединенных Наций.

31. **Г-жа Чипавиза** (Зимбабве), приветствуя успехи в области поощрения и защиты прав детей, отмечает, что в этой области нужно решить еще много серьезных проблем на национальном и международном уровнях. Поэтому международное сообщество должно укреплять сотрудничество и ускорять осуществление эффективных мер в целях устранения коренных причин, лежащих в основе нарушений прав ребенка. Правительство Зимбабве призывает партнеров по развитию активизировать свою деятельность и оказать развивающимся странам финансовую и техническую помощь для построения мира, пригодного для жизни детей.

32. В рамках страны правительство Зимбабве разработало нормативно-правовую базу для борьбы с торговлей детьми и сексуальным насилием в отношении детей. Кроме того, была реализована Национальная программа по оказанию помощи детям-сиротам и другим категориям уязвимых детей. В международном плане Зимбабве, которая уже подписала основные международные и региональные конвенции, а также субрегиональные документы в области прав ребенка, планирует ратифицировать два факультативных протокола к Конвенции о правах ребенка, касающихся вовлечения детей в вооруженные конфликты и торговли детьми, детской проституции и детской порнографии. Сознвая, что некоторые традиции народа Зимбабве лишают детей возможности принимать участие в процессе принятия решений, правительство поощряло проведение различных форумов, с тем чтобы привлечь детей к принятию государственных решений, которые затрагивают их интересы.

33. Кроме того, учитывая отставание в области материнского и детского здоровья, правительство Зимбабве преисполнено решимости наращивать усилия в целях создания лучшего мира для детей. Несмотря на то что уровень распространенности ВИЧ/СПИДа значительно снизился, вирус остается основным

препятствием на пути выживания и развития детей, поэтому оказание материальной и финансовой помощи по-прежнему жизненно необходимо. Что касается образования, то Зимбабве с удовлетворением отмечает достигнутый показатель в области начального образования, которым в настоящее время охвачено 97 процентов детей, и обеспечение гендерного равенства в этой сфере, а также уровень грамотности населения, который является самым высоким в Африке.

34. Зимбабве призывает к отмене экономических санкций, которые введены против нее за последние десять лет и которые тормозят ее социально-экономическое развитие.

35. **Г-н Тай** (Сингапур) отмечает, что для обеспечения интересов и благополучия детей в его стране был разработан комплекс мер законодательного и репрессивного характера. Наряду с этим Сингапур планирует ратифицировать в 2010 году Конвенцию о гражданских аспектах международного похищения детей и уже принял закон о включении конвенции во внутреннее законодательство.

36. Сингапур продолжает выделять все больше средств на профилактические мероприятия в области охраны здоровья детей. Коэффициент младенческой смертности уменьшился с 31 процента в 1960 году до 2,2 процента в 2010 году, что является одним из шести лучших показателей в мире.

37. Что касается образования, система обучения направлена на развитие талантов всех детей путем разработки для них адекватных и специализированных программ, учитывающих уровень развития каждого ребенка. Снизился процент отсева учащихся и повысился уровень образования учащихся, при этом доля учащихся, поступающих в высшие учебные заведения, возросла с 20 процентов в 1980 году почти до 90 процентов в 2010 году. Правительство не намерено останавливаться на достигнутых результатах и планирует продолжить совершенствование системы образования путем ее адаптации к требованиям XXI века, в частности посредством более глубокого изучения и улучшения преподавания языков. Поскольку Сингапур является мультикультурным, многонациональным и многоконфессиональным государством, учащиеся воспитываются в духе уважения к различным культурам, ежедневно зачитывая присягу на верность, утверждающую принцип "единства в многообразии" страны, и ежегодно отмечая день расовой гармонии. Кроме того, по случаю первых Юношеских олимпийских игр, проходивших в Сингапуре, правительство приступило к

осуществлению программы по достижению расовой и религиозной гармонии, с тем чтобы побудить молодежь Сингапура и спортсменов всего мира встречаться друг с другом в по имя торжества олимпийских ценностей, в основе которых лежат совершенство, дружба и уважение.

38. **Г-жа Кавун** (Украина) говорит, что Украина продолжает работу по включению в национальное законодательство ратифицированных страной международных договоров, и в настоящее время выполняет национальный план действий по осуществлению Конвенции о правах ребенка.

39. Украина осуществила ряд мер по улучшению здоровья детей. В частности, благодаря программам по пропаганде грудного вскармливания и модернизации методов родовспоможения младенческая смертность сократилась с 14,7 процента в 1995 году до 9,4 процента в 2009 году. Кроме того, в 2009 году, 98 процентов детей прошли обязательное медицинское обследование. Риск вертикальной передачи ВИЧ снизился с 40 процентов в 2001 году до 4,2 процента в 2009 году. Наряду с этим правительство продолжает укреплять систему усыновления детей-сирот и детей, лишенных родительской заботы и опеки, отдавая предпочтение их устройству в приемные семьи и детские дома семейного типа. Защита детей от всех форм насилия гарантируется Конституцией Украины, а насилие и эксплуатация наказываются по закону. В 2010 году в стране приступил к работе представитель по вопросам о защите прав ребенка, равенства и недопущения дискриминации, который подчиняется Канцелярии омбудсмена.

40. Украинская делегация выражает удовлетворение по поводу сотрудничества, которое существует между Украиной и учреждениями системы Организации Объединенных Наций, в частности с ЮНИСЕФ, а также с Международной организацией по миграции (МОМ) и Международной организацией труда (МОТ), в области поощрения и защиты детей и матерей и приветствует, в частности, решение Административного совета ЮНИСЕФ продлить на один год свою программу сотрудничества.

41. Во время своего председательства в Комитете министров Совета Европы в 2011 году Украина намерена уделять приоритетное внимание вопросам поощрения прав детей и, в частности, организовать международную конференцию по проблеме защиты детей от всех форм насилия.

42. **Г-жа Мухимпону** (Бурунди) напоминает, что ее страна ратифицировала Конвенцию о правах ребенка и

Факультативные протоколы к ней, а также конвенции Международной организации труда в этой области. В Бурунди вопрос о демобилизации детей-солдат и их реинтеграции в свои семьи стал приоритетной задачей, и она разработала национальную стратегию по реинтеграции лиц, затронутых вооруженным конфликтом, который разрушил единство страны. Кроме того, правительство в настоящее время пересматривает национальную политику, которая в течение четырех лет проводилась в отношении детей-сирот и других детей, находящихся в неблагоприятном положении, и налаживает диалог со всеми заинтересованными сторонами в целях обеспечения защиты детей. В сфере образования, благодаря введению бесплатного обучения, процент детей, охваченных начальным образованием, увеличился с 36 процентов в 2005 году до 92 процентов в 2010 году; были также устранены диспропорции между мальчиками и девочками в начальных и средних школах. Начала осуществляться пропагандистская кампания, призванная убедить родителей не откладывать на потом обучение своих детей; в настоящее время свидетельство о рождении оформляется бесплатно. Медицинское обслуживание детей с момента рождения и до достижения ими возраста 5 лет предоставляется бесплатно. Семьям выдаются обработанные инсектицидами противомоскитные сетки. В области уголовного права в ближайшее время будет принят Уголовно-процессуальный кодекс, который предусматривает положения о защите детей. Наконец, правительство решило заняться относительно новой для страны проблемой беспризорных детей.

43. Представительница Бурунди заявляет, что, в целях укрепления политики своей страны в области защиты детей, в Министерстве опеки будет создан специальный департамент по защите прав ребенка и семьи, а в Министерстве юстиции – отдел судебной защиты. В этом Министерстве также создается межведомственный координационный комитет, на который возлагается задача по разработке кодекса защиты детей.

44. **Г-жа Джан** (Гана) заявляет, что борьба с насилием в отношении детей является приоритетной задачей для африканских государств со времени принятия Африканской хартии прав и благосостояния ребенка. Государственная политика и действующее законодательство Ганы в области прав ребенка считаются одними из самых прогрессивных на континенте. Так, реальный коэффициент охвата школьным обучением составляет 89 процентов, что является одним из самых высоких показателей, а

уровень младенческой смертности снизился на 30 процентов благодаря развитию услуг в области здравоохранения. Однако последние статистические данные свидетельствуют о том, что некоторые проблемы по-прежнему не решены: 28 процентов населения живет в бедности, остается высоким коэффициент материнской смертности.

45. Оратор говорит о некоторых мерах, принятых в сотрудничестве с различными заинтересованными сторонами для обеспечения поощрения и защиты прав детей: например, создание местных комитетов защиты детей по всей стране, реализация программы школьных обедов, строительство общежитий для детей – жертв насилия и торговли людьми и создание службы помощи жертвам насилия в семье. В партнерстве с ЮНИСЕФ правительство Ганы разработало политику в области охраны здоровья ребенка, образования, развития детей младшего возраста, социальной защиты, борьбы против применения детского труда, выживания и развития детей, борьбы с эксплуатацией детей и отправления правосудия по делам несовершеннолетних.

46. Хотя правительство Ганы приняло несколько законов против насилия в отношении детей, некоторые дети по-прежнему становятся его жертвами. Необходимо изменить менталитет и поведение людей, для чего следует безотлагательно приступить к проведению информационно-разъяснительной работы среди населения и поощрять жертв насилия обращаться в суд.

47. Естественно, остается еще многое сделать. В частности, необходимо выделять достаточные средства на проведение государственной политики, улучшать систему здравоохранения в целях сокращения неонатальной смертности и борьбы с распространением ВИЧ/СПИДа, а также повысить успеваемость учащихся в начальной школе. В связи с тем что экономический и финансовый кризис не только ухудшил условия жизни малообеспеченных категорий населения, но и подорвал потенциал и ресурсы основных учреждений, предоставляющих медицинские услуги детям, требуются усилия всех заинтересованных сторон: партнеров по развитию, учреждений и гражданского общества.

48. Оратор подчеркивает, что нужно хорошо понимать взаимозависимость этих факторов, чтобы оказывать необходимую помощь государствам в борьбе с насилием в отношении детей и в осуществлении их прав. В связи с этим она хотела бы узнать, смогут ли действия международного сообщества защитить детей от насилия.

49. **Г-жа Бернадель** (Гаити) говорит, что работающие дети составляют значительную часть экономически активного населения Гаити, что объясняется ограниченными возможностями системы образования, а особенно масштабами нищеты; при этом вклад детей в благосостояние семьи иногда составляет порядка 20–25 процентов дохода семьи.

50. Более половины населения Гаити не достигло возраста 21 года. Поэтому образование является ключевым сектором для будущего детей, особенно после землетрясения, когда было разрушено более 80 процентов школ в столице и ее окрестностях. Соответственно правительство уделяет приоритетное внимание профессиональной подготовке молодых людей, которые первыми становятся жертвами безработицы и социальной изоляции. Оно также принимает меры по восстановлению порядка в беднейших районах, особенно в рамках работы, проводимой неправительственной организацией ПЛАН совместно с молодыми журналистами.

51. В рамках реализации Целей развития тысячелетия Гаити делает упор на три механизма, позволяющих молодым людям принимать более активное участие в социально-экономической жизни: с одной стороны, школьное образование для самых бедных и, с другой стороны, участие в общественной, социальной, экономической и политической жизни и, наконец, деятельность по вовлечению молодежи в осуществление проектов в области развития.

52. Наряду с этим в Плане действий по восстановлению Гаити, принятом в марте 2010 года после землетрясения 12 января, придается особое значение проблеме питания детей в школах. Цель плана на 2010/11 учебный год состоит в том, чтобы в сотрудничестве с Всемирной продовольственной программой обеспечить охват Национальной программой по организации школьных столовых всех детей школьного возраста.

53. **Г-н Мохамед** (Мальдивские Острова) с сожалением говорит о том, что в его стране, где молодежь составляет 45 процентов населения, отсутствуют система образования и социальные службы, которые могут удовлетворить существующий спрос. Кроме того, отсутствие социальных и культурных учреждений, а также центров творчества препятствует развитию молодых людей и может подтолкнуть их к совершению рискованных поступков. Чтобы преодолеть эту проблему, Мальдивские Острова при содействии ЮНИСЕФ развернули в средствах массовой информации национальную кампанию по

предупреждению наркомании. Кроме того, правительство Мальдивских Островов приступило к разработке своего первого проекта по техническому сотрудничеству с ЮНОДК в области борьбы с наркоманией. Кроме того, в целях борьбы с насилием в отношении детей на Мальдивских Островах созданы центры приема, персонал которых прошел подготовку в ЮНИСЕФ. Тем не менее предстоит еще многое сделать в плане информационно-пропагандистской работы, профилактики, лечения и обжалования в судебном порядке.

54. Чтобы противостоять этим серьезным проблемам, необходимо руководствоваться простым принципом: все элементы общества – высшие должностные лица, учителя, наставники, медицинские учреждения, социальные учреждения и семьи – являются заинтересованными сторонами, участвующими в развитии и защите детей. Именно им необходимо выделять средства для осуществления превентивных мер, указанных в Конвенции о правах ребенка.

55. Мальдивские Острова присоединились к Конвенции в 1991 году, а к Факультативным протоколам к ней в 2002 и 2004 годах соответственно. Они также поддерживают принятие другого факультативного протокола, предусматривающего процедуру подачи сообщений, что даст возможность детям подавать жалобы и сообщать о нарушениях своих прав. Если нет соответствующего национального механизма, необходимо обеспечить средства правовой защиты на международном уровне.

56. Изменение климата также будет иметь негативные последствия для детей. Мальдивские Острова являются одной из наиболее уязвимых в этом отношении стран, и есть опасения, что это негативно скажется на основных правах детей, включая право на питание. В самом деле, согласно прогнозам, изменение климата приведет к обострению проблемы недоедания, и обеспечение продовольственной безопасности действительно может быть поставлено под угрозу в результате совместного действия таких факторов, как неурожай, экономические трудности и рост цен на топливо и, следовательно, на продукты питания. Кроме того, женщины и дети составляют более 75 процентов лиц, перемещенных в результате стихийных бедствий.

Председатель г-н Томмо Монт (Камерун) занимает место Председателя

57. **Г-н Чеванг** (Бутан) заявляет, что вопрос о правах ребенка является приоритетным направлением деятельности, которую Бутан ведет в целях развития с начала 1960-х годов, и что после подписания

Конвенции о правах ребенка и двух Факультативных протоколов к ней Бутан внес изменения и дополнения в свое законодательство, направленные на поощрение прав ребенка. Например, в ближайшее время должны быть приняты два законопроекта о защите и усыновлении детей; Конституция Бутана гарантирует бесплатное начальное и среднее образование для всех детей школьного возраста, а Уголовный кодекс и Уголовно-процессуальный кодекс предусматривают процедуры для судебного разбирательства дел, связанных с детьми.

58. Бутан также добился успехов в достижении Целей развития тысячелетия. В стране ликвидировано неравенство между полами в сфере образования; она находится на пути к достижению цели 2 Декларации тысячелетия, касающейся обеспечения всеобщего начального образования к 2015 году, и ей удалось почти на две трети снизить смертность среди детей в возрасте до 5 лет (цель 4, задача 5). В связи с тем что Бутан подписал Конвенцию о правах инвалидов, Министерство образования приступило к разработке проекта по интеграции учащихся-инвалидов в учебные заведения, а Министерство здравоохранения занимается решением проблемы наркомании среди молодежи. В области создания потенциала и средств коммуникации Национальная комиссия по защите женщин и детей организовала ряд стажировок по тематике прав человека для сотрудников полиции, судей, депутатов, работников выборных органов местного самоуправления, работников средств массовой информации и представителей молодежи. Кроме того, проводились различные информационно-разъяснительные мероприятия для молодежи по вопросам соблюдения прав детей и о защите детей.

59. Несмотря на достигнутые успехи, Бутан по-прежнему испытывает трудности на пути реализации своих целей по причине отсутствия финансовых средств и других проблем, в частности массового переселения из сельской местности в города и выжидательной позиции образованного населения. Хотя Бутан сам финансировал свою национальную политику в области развития, он бы не добился столь значительного прогресса без помощи партнеров по развитию, и он по-прежнему рассчитывает на их поддержку.

60. **Г-н Зейдан** (Палестина) выражает сожаление, что все палестинские дети, проживающие на оккупированной палестинской территории, включая Восточный Иерусалим, лишены своих основных прав, необходимых для их выживания, благополучия и развития. На протяжении более 40 лет оккупационные

силы Израиля проводят деструктивную политику и применяют психологический террор, лишая детей возможности чувствовать себя в безопасности. Они незаконно сажают в тюрьмы и удерживают в них сотни детей, ведут неизбирательный обстрел домов, школ, больниц и мест отправления культа и даже зданий Организации Объединенных Наций из современного оружия и используют детей в качестве человеческих щитов, попирая, таким образом, их самое основное право – право на жизнь.

61. В связи с этим оратор напоминает, что в результате нападения Израиля на оккупированный сектор Газа в период с декабря 2008 года по январь 2009 года было убито и ранено 1800 палестинских детей. Он также осуждает наземную, воздушную и морскую блокаду, которая на протяжении двух лет не дает возможности приступить к восстановлению ключевых объектов инфраструктуры и вызвала серьезный гуманитарный кризис из-за запрета на свободное передвижение товаров и людей. Десятки детей умерли из-за того, что не смогли получить медицинскую помощь.

62. На оккупированном Западном берегу реки Иордан, включая Восточный Иерусалим, израильские оккупационные силы, проводя операции по сносу домов и выселению, выбрасывают палестинских детей на улицу, нанося им серьезные травмы, и лишают их тех нескольких площадок для игр, которые еще остались. Палестинские дети в своей повседневной жизни также подвергаются опасности стать жертвами надругательства и унижения со стороны оккупационных сил или незаконных поселенцев, которые хорошо вооружены и пользуются полной безнаказанностью. Оратор ссылается в этой связи на случай с двумя подростками из Хеврона, которые были застрелены поселенцем в июне 2010 года, когда они возвращались из школы, и говорит о последнем случае в Восточном Иерусалиме, когда два ребенка были сознательно задавлены автомобилем, за рулем которого сидел поселенец.

63. В заключение оратор призывает международное сообщество принять срочные меры, чтобы положить конец всем бесчинствам, чинимым Израилем, потребовать от него отчета за преступления, совершенные против палестинского гражданского населения, особенно против детей. Он добавляет, что Израиль должен положить конец оккупации и дать возможность палестинцам осуществить свои неотъемлемые права, с тем чтобы их дети могли расти и жить в условиях мира и свободы в независимом

государстве Палестина со столицей в Восточном Иерусалиме.

64. **Г-н Танин** (Афганистан) говорит, что афганское правительство, которое стремится к укреплению поощрения и защиты прав ребенка, как этого требуют афганские традиции, сталкивается с многочисленными трудностями после 30 лет войны, которые имели ужасные последствия для детей. Тем не менее в этом году показатели охвата детей школьным обучением достигли 71 процента, при этом доля девочек составляет около 37 процентов учащихся, и это при том что при режиме талибов им было запрещено посещать школу или работать. За восемь лет было построено 4500 новых школ. Таким образом, потребовались немалые усилия, чтобы улучшить доступ к образованию и добиться обеспечения гендерного равенства в школе.

65. Афганистан стремится также улучшить доступ детей к медицинским услугам. Был практически искоренен полиомиелит, и в настоящее время проводится кампания иммунизации против полиомиелита. Значительно снизилась младенческая и детская смертность, но 50 процентов детей по-прежнему страдают от пониженной массы тела и недостаточного питания.

66. К сожалению, права детей признаются не всеми в Афганистане. Сотни школ были сожжены или разрушены террористическими группами. Стратегия талибов заключается в том, что они выбирают в качестве цели учеников и преподавателей, особенно девочек, или в нарушение международных норм вербуют их в качестве террористов-смертников для совершения терактов. Афганистан нуждается в помощи со стороны международного сообщества для поддержания безопасности, укрепления правопорядка и борьбы с безнаказанностью. Правительство будет продолжать поддерживать усилия Организации Объединенных Наций по обеспечению защиты школ, объявляя их зонами мира, и защищать права детей в соответствии со своей Конституцией и международными конвенциями и соглашениями, участником которых является Афганистан. Оно одобрило создание механизмов систематического и всеобъемлющего наблюдения и отчетности в отношении детей, затрагиваемых вооруженными конфликтами, и назначение Миссией Организации Объединенных Наций по оказанию помощи Афганистану специалистов в области защиты детей и учредило комитет по работе с Целевой группой наблюдения и связи для разработки плана действий, направленного на решение проблемы участия детей в

вооруженных конфликтах. Кроме того, правительство обратилось к гражданскому обществу и религиозным лидерам с призывом вести борьбу с сексуальным насилием.

67. Усилия, предпринимаемые правительством Афганистана в интересах детей, являются инвестицией в будущее и свидетельствуют о его готовности создавать условия, содействующие их всестороннему развитию.

68. **Г-жа Лифото** (Лесото) говорит, что власти Лесото делают все возможное в целях поощрения и защиты прав ребенка. Поэтому Конвенция о правах ребенка была в полной мере реализована в Лесото, а ее положения перенесены в национальное законодательство. В Законе о защите детей 1980 года, который содержит положения, касающиеся правосудия по делам несовершеннолетних и устанавливает возраст наступления совершеннолетия на уровне 18 лет, отдается приоритет восстановительному правосудию. Скоро закон будет дополнен новым текстом, находящимся сейчас на рассмотрении в парламенте, который направлен на обеспечение защиты детей-сирот и других категорий уязвимых детей.

69. Кроме того, в 2003 году правительство приняло закон о борьбе с сексуальным насилием в отношении детей. В соответствии с законом во всех полицейских участках были созданы отделы по рассмотрению жалоб и горячая телефонная линия. Чтобы помочь детям, ставшим сиротами, или детям, вынужденным взять на себя заботу о членах семьи, страдающих ВИЧ/СПИДом, правительство оплачивает расходы по их обучению в школе, выплачивает ежемесячное пособие и выдает продовольственные пайки.

70. Что касается образования, то с введением в 2000 году бесплатного начального обучения значительно увеличилось число детей, посещающих и оканчивающих начальную школу. Лесото удалось превзойти показатели в области гендерного равенства среди учащихся: доля девочек составляет 82 процента, а доля мальчиков – 75 процентов. В 2010 году правительство приняло закон об обязательном бесплатном начальном образовании и планирует в перспективе сделать бесплатным неполное среднее образование.

71. Несмотря на все эти достижения, миллионы детей по-прежнему страдают от крайних форм насилия и становятся предметом торговли, в частности по причине бедности. Необходимо предпринять совместные усилия, чтобы устранить это зло и создать мир, пригодный для жизни детей.

72. **Г-жа Мндебеле** (Свазиленд), напомнив, что Конституция Королевства Свазиленд гарантирует детям право на жизнь, здоровье, образование и достойный уровень жизни, говорит, что в 2005 году Свазиленд в рамках своей политики децентрализации под влиянием документа "Мир, пригодный для жизни детей" выступил с инициативой под названием "Община в поддержку интересов детей"; эта инициатива направлена на оказание помощи всем детям, в том числе детям-сиротам и уязвимым детям, при поддержке местного населения и расширенных семей.

73. Свазиленд, в котором признается право на образование на основе равных возможностей и недопущения дискриминации, идет правильным путем к достижению цели бесплатного начального образования для всех. Однако резкое увеличение числа детей-сирот и детей, оказавшихся в трудном положении по причине нищеты и ВИЧ/СПИДа, создает серьезные проблемы, которые усугубляются глобальными финансовым, экономическим, продовольственным и энергетическим кризисами, а также последствиями изменения климата. Все большее распространение получает такое явление, как домашние хозяйства, руководимые детьми. Столкнувшись с этой ситуацией, правительство приступило к созданию социальных центров, на которые возлагается задача по предоставлению чрезвычайной продовольственной помощи детям-сиротам и уязвимым детям, оказанию им поддержки в повседневной жизни, а также содействия в установлении опеки над ними со стороны общин.

74. Королевство Свазиленд, которое осуждает и отвергает все формы насилия в отношении детей, в настоящее время обновляет и укрепляет свое законодательство в целях привлечения к ответственности лиц, виновных в совершении таких деяний. Кроме того, начала реализовываться инициатива по проведению информационно-разъяснительной работы среди населения о праве детей на защиту от всех форм насилия. Свазиленд также глубоко обеспокоен масштабами торговли людьми. В этом плане особенно уязвимы дети, в частности девочки. По мере распространения использования Интернета распространяется и порнография. Королевство Свазиленд решительно осуждает эту преступную деятельность и с нетерпением ожидает осуществления Глобального плана действий Организации Объединенных Наций против торговли людьми.

75. Достижение согласованных на международном уровне целей в интересах детей, в том числе Целей развития тысячелетия, должно осуществляться в

рамках укрепления международного сотрудничества и расширенного и целенаправленного партнерства.

76. **Г-жа Лекака** (Конго) говорит, что ее страна, являющаяся участником Конвенции о правах ребенка и Протоколов к ней, делает все возможное для улучшения положения детей после окончания конфликта. Государственная политика в этой области сосредоточена на здравоохранении, базовом образовании и социальной защите наиболее уязвимых детей. Правительство приняло закон, который определяет права и обязанности ребенка и предусматривает меры защиты против насилия, халатности, жестокого обращения и эксплуатации, включая особенно уязвимых детей.

77. Между тем требуется принятие более энергичных мер. Торговля людьми, в частности детьми, в Центральной и Западной Африке принимает угрожающие масштабы. В Пуэнт-Нуаре, где процветает эта торговля, после заключения соглашения между Главным управлением по социальному обеспечению и делам семьи, ЮНИСЕФ и Епархиальной комиссией "Справедливость и мир", были еще больше укреплены меры, принятые в рамках Плана действий 2007 года по оказанию помощи детям – жертвам торговли людьми с целью их реинтеграции в общество.

78. На региональном и субрегиональном уровнях в Пуэнт-Нуаре будет проведена кампания по борьбе с торговлей детьми, которая поддерживается Экономическим сообществом государств Центральной Африки (ЭСГЦА). Кроме того, Конго вместе с Бенином, Того и Габоном принимает участие в инициативе по реинтеграции в общество детей, ставших жертвами торговли людьми, а также подписало многостороннее соглашение ЭКОВАС–ЭСГЦА по борьбе с торговлей людьми.

79. Встретившиеся в этой связи препятствия, в том числе сопротивление общин, правовой вакуум в этой области и трудности с мобилизацией ресурсов, являются факторами, которые ограничивают эффективность предпринимаемых действий. Чтобы добиться глубоких и устойчивых изменений ситуации, необходима решимость международного сообщества.

80. **Г-н Гхафли** (Объединенные Арабские Эмираты) говорит, что его страна высоко ценит усилия Организации Объединенных Наций и ее специализированных учреждений, направленные на защиту детей, и что она преисполнена решимости поддержать эти усилия. Объединенные Арабские Эмираты, соблюдая национальные и международные нормы, стремятся улучшать условия для выживания

детей, их развития и защиты; они ратифицировали или подписали многие международные конвенции в этой области.

81. Стремясь выполнить свои договорные обязательства, правительство ОАЭ приняло ряд законов, в частности Закон о борьбе с торговлей людьми и Закон о правах инвалидов, а также Закон № 28 2005 года об ответственности семьи в вопросах защиты детей. В настоящее время ведется работа над законами, которые предусматривают защиту прав ребенка в целом, включение вопросов детства в национальные программы, а также выделение средств на конкретные проекты.

82. Объединенные Арабские Эмираты также добились значительного прогресса в области здравоохранения и образования детей. Охват начальным образованием (девочек и мальчиков) должен достичь 100 процентов к концу следующих пяти лет. Коэффициент смертности среди детей в возрасте до 5 лет снизился на 60 процентов, а коэффициент младенческой смертности составил 8,6 процента на 1000 живорождений. Число детей, вакцинированных в первый год жизни, составляет 94 процента, а с 1990 года не было зарегистрировано ни одного случая полиомиелита или дифтерии.

83. Поскольку право на образование является одним из приоритетных прав, Объединенные Арабские Эмираты оказывают существенную помощь многим развивающимся странам, с тем чтобы они могли обеспечить базовое образование. В рамках Дубайской инициативы, начатой в 2007 году, были розданы школьные принадлежности 4 млн. детей в 14 развивающихся странах. Эмираты хотели бы напомнить о положении палестинских детей на оккупированной палестинской территории, особенно в секторе Газа, которые страдают от нехватки продовольствия, медицинской помощи, медикаментов, жилья, а также от отсутствия стабильности, и настоятельно призывают государства сотрудничать в целях улучшения их условий жизни в соответствии с принципами прав человека и соответствующих международных резолюций.

Заседание закрывается в 13 ч. 03 м.